

 UNIVERSITAT JAUME I Facultat de Ciències Humanes i Socials · FCHS	Màster Universitari en Investigació en Traducció i Interpretació (MITI)
--	--

Calendari 2019-2020

del 30 de setembre de 2019 al 30 de setembre de 2020

I. Assignatures obligatòries (en total, 15 crèdits ECTS)

Assignatura	ECTS	Activació	Docència	Planificació docent
SBK001 Metodologia de la investigació y elaboració de tesis en traducció e interpretació	5	S1-S4 30/09/2019-25/10/2019	Dr. Josep Marco Dr. Kim Schulte Dra. Anna Kuznik	Document SBK001
SBK002 Teories de la traducció y de la interpretació aplicades a la investigació	5	S5-S8 28/10/2019- 22/11/2019	Dra. Rosa Agost Dra. Isabel García Izquierdo	Document SBK002
SBK003 Aplicacions i eines per a la investigació en traducció i interpretació	5	S9-S12 25/11/2019- 20/12/19	Dra. Maria Calzada	Document SBK003 Cronograma

II. Assignatures optatives (45 crèdits ECTS, a triar-ne 30)

Assignatura	ECTS	Activació	Docència	Planificació docent
SBK005 Metodologia de la investigació en traducció mèdica i comunicació intercultural	5	S1-S4 30/09/2019-25/10/2019	Dr. Francisco Raga Dr. Vicent Montalt	Document SBK005
SBK009 Metodologia de la investigació en traducció jurídica	5	S5-S8 28/10/2019- 22/11/2019	Dra. Esther Monzó-Nebot	Document SBK009
SBK004 Metodologia de la investigació en interpretació	5	S9-S12 25/11/2019- 20/12/19	Dra. M. Jesús Blasco Dra. Amparo Jiménez	Document SBK004
SBK008 Conceptes teòrics aplicats a la investigació en traducció audiovisual	5	S13-S16 7/1/2020-1/2/2020	Dr. Frederic Chaume Dr. Vicent Montalt Dr. Juan José Martínez	Document SBK008
SBK010 Metodologia de la investigació en traducció audiovisual	5	S13-S16 7/1/2020-1/2/2020	Dr. Frederic Chaume Dr. Jorge Díaz Cintas	Document SBK010
SBK011 Metodologia de la investigació en traducció literària	5	S17- 3/2/2020-28/2/2020	Dr. Josep Marco Dr. Josep Guzman Dra. Pilar Godayol	Document SBK011

SBK012 Gèneros literaris i traducció	5	S17 3/2/2020-28/2/2020	Dra. Cristina Garcia Dra. Esther Morillas Dra. Pilar Ezpeleta	Document SBK012
SBK006 Història de la traducció	5	S21 2/3/2020-3/4/2020 (sense docència entre el 16/3/2020 i el 22/3/2020)	Dra. Pilar Ordóñez Dr. Eusebio Llácer	Document SBK006
SBK007 Recepció d'obres literàries i cinematogràfiques traduïdes	5	S21 2/3/2020-3/4/2020 (sense docència entre el 16/3/2020 i el 22/3/2020)	Dra. Pilar Ezpeleta Dr. Jesús Tronch Dr. Miguel Teruel	Document SBK007

III. Treball de Fi de Màster (15 ECTS)

Assignatura	ECTS	Inici	Coordinació	Planificació docent
SBK013 Treball de Fi de Màster	5	S25 4/4/2020-30/9/2020 (sense docència en agost) S1 per a estudiantat de segon any	Dra. Esther Monzó- Nebot	Document SBK013

Tutories

Les consultes al professorat poden remetre's per l'Aula Virtual o pel correu electrònic. El professorat ha de contestar en un màxim de 48 hores a preguntes concretes o concertar una cita per qüestions més laborioses. Aquestes cites poden realitzar-se per telèfon o videoconferència.

Calendari lectiu

Podeu consultar el calendari de dies lectius i no lectius [en aquest enllaç](#).

Comissió acadèmica

Dr. [Josep Guzman](#)

Dr. [Josep Marco](#)

Dra. [Esther Monzó-Nebot](#)

Dra. [Ulrike Oster](#)